

SL(6)625 – Rheoliadau Cydsyniad Seilwaith (Y Weithdrefn Cyn Gwneud Cais a'r Weithdrefn Gwneud Cais a Darpariaethau Trosiannol) (Cymru) 2025

Cefndir a diben

Mae Deddf Seilwaith (Cymru) 2024 ("Deddf 2024") yn creu cyfundrefn gydsynio unedig ar gyfer prosiectau seilwaith mawr yng Nghymru, ar y tir ac yn y môr tiriogaethol. Mae'r Rheoliadau hyn yn rhan o gyfres o reoliadau sy'n gweithredu ac yn darparu manylion am y prosesau sy'n ofynnol o dan Ddeddf 2024.

Mae'r Rheoliadau hyn yn gwneud darpariaeth ar gyfer prosesau a gweithdrefnau cyn gwneud cais, a'r modd y mae Gweinidogion Cymru i ymdrin â cheisiadau am gydsyniad seilwaith mewn perthynas ag unrhyw ddatblygiad sy'n brosiect seilwaith arwyddocaol, neu'n rhan ohono.

Mae'r Rheoliadau'n cynnwys darpariaeth mewn perthynas â, ymhlith pethau eraill, hysbysiad, a derbyn hysbysiad, o ddatblygiad arfaethedig, ymgynghori a chyhoeddu'rwydd cyn ymgeisio, gwybodaeth i'w chynnwys mewn hysbysiadau, gofynion cyffredinol ar gyfer gwneud cais, dilysu cais, ymgynghori ag ymgynghoreion statudol a phersonau eraill, adroddiadau ar yr effaith lleol, adroddiadau effaith ar y môr, a'r weithdrefn mewn perthynas ag amrywio ceisiadau.

Mae'r Atodlen i'r Rheoliadau hefyd yn nodi'r ymgynghoreion y mae'n rhaid ymgynghori â nhw cyn rhoi cydsyniad seilwaith yn ôl y math o ddatblygiad y gwneir cais amdano.

Gweithdrefn

Negyddol.

Gwnaed y Rheoliadau gan Weinidogion Cymru cyn iddynt gael eu gosod gerbron y Senedd. Caiff y Senedd annilysu'r Rheoliadau o fewn 40 niwrnod (ac eithrio unrhyw ddyddiau pan fo'r Senedd: (i) wedi'i diddymu neu (ii) mewn cyfnod o doriad am fwy na phedwar diwrnod) i'r dyddiad y'u gosodwyd gerbron y Senedd.

Materion technegol: craffu

Mae'r 22 pwynt canlynol wedi'u nodi i'w hadrodd o dan Reol Sefydlog 21.2 mewn perthynas â'r offeryn hwn.

1. Rheol Sefydlog 21.2(i) – ei bod yn ymddangos bod amheuaeth a yw intra vires

Mae'r rhagair yn rhestru un o'r pwerau galluogi fel adran 132(2) o Ddeddf 2024. Fodd bynnag, mae adran 141(3) a (4)(k) o Ddeddf 2024 yn ei gwneud yn ofynnol bod offerynnau statudol



sy'n cynnwys rheoliadau a wneir o dan adran 132 yn ddarostyngedig i'r weithdrefn gadarnhaol. Mae'r offeryn hwn, yn hytrach, yn dilyn y weithdrefn negyddol.

2. Rheol Sefydlog 21.2(vi) – ei bod yn ymddangos bod gwaith drafftio'r offeryn neu'r drafft yn ddiffygiol neu ei fod yn methu â bodloni gofynion statudol

Yn rheoliad 2(1), yn y diffiniad o "datblygiad AEA" a'r "Rheoliadau AEA" mae cyfeiriadau at Reoliadau Cynllunio Gwlad a Thref (Asesu Effeithiau Amgylcheddol) (Cymru) 2017 a Rheoliadau Gwaith Morol (Asesu Effeithiau Amgylcheddol) 2007. Fodd bynnag, mae'r Offerynnau Statudol hyn wedi'u diffinio fel "y Rheoliadau AEA Cynllunio" a'r "Rheoliadau AEA Morol" yn y drefn honno yn y Rheoliadau hyn. Felly, dylid bod wedi defnyddio'r termau diffiniedig hynny wrth gyfeirio at yr offerynnau hynny. Gwnaed hyn wrth gyfeirio at ddeddfwriaeth ddiffiniedig arall megis Deddf Seilwaith (Cymru) 2024 y cyfeirir ati fel "Deddf 2024" yn y diffiniad a thrwy gydol y Rheoliadau hyn.

3. Rheol Sefydlog 21.2(vi) – ei bod yn ymddangos bod gwaith drafftio'r offeryn neu'r drafft yn ddiffygiol neu ei fod yn methu â bodloni gofynion statudol

Mae diffiniad "datganiad amgylcheddol" yn rheoliad 2(1) yn cynnwys cyfeiriad at "y Rheoliadau Morol". Fodd bynnag, nid yw hyn wedi'i ddiffinio yn y rheoliadau ac yn hytrach mae'n ymddangos ei fod yn cyfeirio at "y Rheoliadau AEA Morol" sydd wedi'u diffinio.

4. Rheol Sefydlog 21.2(v) – bod angen eglurhad pellach ynglŷn â'i ffurf neu ei ystyr am unrhyw reswm penodol.

Yn rheoliad 2(1), mae diffiniad "prosiect seilwaith arwyddocaol" yn nodi bod ganddo'r ystyr sydd ganddo yn "Rhan 1" o Ddeddf 2024. Fodd bynnag, nid yw'n glir a ddylai hyn gyfeirio at "adran 1" yn lle hynny fel sy'n wir yn yr un diffiniad yn rheoliad 2 o Reoliadau Cydsyniad Seilwaith (Darpariaethau Amrywiol) (Cymru) 2025.

5. Rheol Sefydlog 21.2(v) – bod angen eglurhad pellach ynglŷn â'i ffurf neu ei ystyr am unrhyw reswm penodol.

Mae Rheoliad 10(a)(i), (iii), (iv), (v) a (vii) yn ei gwneud yn ofynnol i geisydd roi hysbysiad i gategorïau penodol o bersonau "a ystyrir yn briodol gan y ceisydd". Mae hyn yn cynnwys unrhyw awdurdod cynllunio, cyngor cymuned, Aelod o'r Senedd, Aelod o Dŷ'r Cyffredin, neu unrhyw berson arall y mae'r ceisydd yn ystyried eu bod yn briodol. Er bod yn rhaid i'r ceisydd roi hysbysiad i unrhyw un yn y rhestr o bersonau "y mae'r ceisydd yn ystyried eu bod yn briodol", mae hyn yn rhoi disgresiwn eang i'r ceisydd i beidio ag ystyried unrhyw un o'r personau hyn yn "briodol" ac mae'n ymddangos ei fod yn tanseilio'r gofyniad i roi hysbysiad. Er ein bod yn gwerthfawrogi bod 10(a)(vii) yn darparu categori cyffredinol yn yr un modd â rheoliad 8(h), er enghraifft, gall canlyniad y gofynion fel y'u drafftwyd yn 10(a)(i), (ii) (iv) a (v) olygu nad yw'r un o'r personau hynny yn cael hysbysiad yn ôl disgresiwn y cais, cyn cyflwyno cais.



6. Rheol Sefydlog 21.2(v) – bod angen eglurhad pellach ynglŷn â'i ffurf neu ei ystyr am unrhyw reswm penodol.

Mae Rheoliad 10(a) yn ei gwneud yn ofynnol i hysbysiad gael ei gyhoeddi "am o leiaf 7 niwrnod" mewn un neu fwy o bapurau newydd, o leiaf un cyfnodolyn pysgota priodol, a Lloyd's List, cyn cyflwyno'r cais. Mewn cyferbyniad, mae rheoliad 26 yn ymdrin â chyhoeddi hysbysiadau lle derbynnir cais yn wahanol. Mae Rheoliad 26(4) yn nodi bod angen i hysbysiad papur newydd fod "am isafswm cyfnod o un wythnos" gan ddechrau o fewn 5 niwrnod gwaith yn dechrau â'r diwrnod ar ôl i'r cais gael ei dderbyn yn gais dilys. Yn yr un modd, mae gofyniad i gyhoeddi mewn cyfnodolyn pysgota "am isafswm cyfnod o un wythnos". Fodd bynnag, nid oes amserlen wedi'i rhestru ar gyfer cyhoeddi'r hysbysiad yn Lloyd's List, yn wahanol i reoliad 10(a). Felly, nid yw'n glir pa mor hir y byddai angen cyhoeddi hysbysiad yn Lloyd's List o dan reoliad 26(4)(b).

7. Rheol Sefydlog 21.2(vii) – ei bod yn ymddangos bod anghysondebau rhwng ystyr testun Cymraeg a thestun Saesneg yr offeryn neu'r drafft.

Yn rheoliad 11(f), yn y testun Cymraeg, mae ystyr y term "issued" wedi'i fynegi fel "cyhoeddi" ond yng ngeiriau agoriadol rheoliad 11 mae'r un term wedi'i fynegi fel "dyroddi". Hefyd, defnyddiwyd "cyhoeddi" i fynegi ystyr "published" yn rheoliad 11(e). Felly, mae terminoleg y testun Cymraeg yn anghyson wrth gyfeirio at gyhoeddi hysbysiadau yn rheoliad 11. "Dyroddi" yw'r gair safonol a argymhellir ar gyfer "issue" gan Eirfa Uned Cyfieithu Deddfwriaethol Llywodraeth Cymru.

8. Rheol Sefydlog 21.2(vi) - ei bod yn ymddangos bod gwaith drafftio'r offeryn neu'r drafft yn ddiffygiol neu ei fod yn methu â bodloni gofynion statudol

Yn rheoliad 14(1), mae'r geiriau "yn unol ag adran 29(4) o Ddeddf 2024" yn ddiangen. Mae diffiniad "hysbysiad derbyn" yn rheoliad 2(1) yn nodi ei fod yn hysbysiad a roddir o dan adran 29(4) o Ddeddf 2024.

9. Rheol Sefydlog 21.2(vii) – ei bod yn ymddangos bod anghysondebau rhwng ystyr testun Cymraeg a thestun Saesneg yr offeryn neu'r drafft.

Yn rheoliad 17(2), mae gwahaniaeth rhwng y testun Cymraeg a'r testun Saesneg. Yn y testun Cymraeg, nodir manylion y bennod mewn cromfachau yn syth ar ôl yr ail gyfeiriad at Ddeddf Ynni 2004 ar ddiwedd y ddarpariaeth. Fodd bynnag, nid ydynt wedi'u nodi yn y testun Saesneg.

10. Rheol Sefydlog 21.2(vii) – ei bod yn ymddangos bod anghysondebau rhwng ystyr testun Cymraeg a thestun Saesneg yr offeryn neu'r drafft.

Yn rheoliad 19(a), mae gwahaniaeth rhwng y testun Cymraeg a'r testun Saesneg. Yn y testun Saesneg, mae'n dechrau gyda "securing" ond nid oes ymadrodd cyfatebol i gyfleu'r ystyr hwnnw yn y testun Cymraeg.



11. Rheol Sefydlog 21.2(vi) – ei bod yn ymddangos bod gwaith drafftio'r offeryn neu'r drafft yn ddifffgiol neu ei fod yn methu â bodloni gofynion statudol

Yn rheoliad 24(f), mae'r geiriau "o dan reoliad 2(1) o'r Rheoliadau AEA Morol" yn ddiangen oherwydd bod y diffiniad o weithgaredd a reoleiddir yn rheoliad 2(1) o'r Rheoliadau hyn yn nodi bod gan "gweithgaredd a reoleiddir" yr ystyr a roddir yn rheoliad 2(1) o Reoliadau EIA Morol.

12. Rheol Sefydlog 21.2(v) – bod angen eglurhad pellach ynglŷn â'i ffurf neu ei ystyr am unrhyw reswm penodol.

Mae Rheoliad 26(3) sy'n ymwneud â chyhoeddi hysbysiadau, yn nodi "Pan fo hysbysiad, heb unrhyw fai, yn cael ei symud ymaith, ei guddio neu ei ddifwyno cyn i'r cyfnod o 42 o ddiwrnodau ddod i ben, caiff y gofyniad ei drin fel pe cydymffurfiwyd ag ef os cymerir camau rhesymol i ddiogelu'r hysbysiad ac, os oes angen, ei amnewid". Mae hyn yn ymddangos yn anghyson â'r dull yn rheoliad 7(3) sy'n nodi "Pan fo'r hysbysiad safle, heb fod unrhyw fai ar y ceisydd, yn cael ei symud ymaith, ei guddio neu ei ddifwyno cyn i'r cyfnod o 42 o ddiwrnodau ddod i ben, caiff y ceisydd ei drin fel pe bai wedi cydymffurfio â gofynion y paragraff perthnasol os yw wedi cymryd camau rhesymol i ddiogelu'r hysbysiad safle ac, os oes angen, ei amnewid". Mae'r drafftio yn 7(3) yn ymddangos yn llawer cliriach o ran ei fwriad. Ymddengys mai dim ond mewn amgylchiadau "heb unrhyw fai" y mae'r ddarpariaeth yn 26(3) yn darparu amddiffyniad i'r hysbysiad. Mewn achosion lle caiff yr hysbysiad, yn syml, ei symud ymaith, bydd yn anodd canfod a oedd hynny gyda bai neu heb unrhyw fai, ac felly a fyddai darpariaethau 26(3) yn berthnasol. Os oedd hysbysiad yn amlwg wedi'i ddifwyno'n fwriadol ac yn faleisus, byddai 7(3) yn ei gwneud yn ofynnol cymryd camau rhesymol i'w ddiogelu/ei amnewid. I'r gwrthwyneb, ymddengys nad yw'n ofynnol diogelu/amnewid, yn ôl 26(3) pe bai'r hysbysiad wedi'i ddifwyno â "bai" gan berson. Fodd bynnag, fe fyddai pe gellid profi ei fod wedi'i ddifwyno heb unrhyw fai. Mae hyn yn ymddangos yn anghyson ar gyfer darpariaethau sydd ill dau wedi'u cynllunio, ar yr olwg gyntaf, i sicrhau y gall pobl ar y safle weld hysbysiadau safle.

13. Rheol Sefydlog 21.2(vii) – ei bod yn ymddangos bod anghysondebau rhwng ystyr testun Cymraeg a thestun Saesneg yr offeryn neu'r drafft.

Yn rheoliad 26(5), mae gwahaniaeth rhwng y testun Cymraeg a'r testun Saesneg. Yn y testun Saesneg mae'n nodi "beginning the day after" ond yr ystyr a roddir gan y testun Cymraeg yw "gan ddechrau â'r diwrnod" canlynol. Yn ogystal, mae'r disgrifiadau o ddechrau cyfnodau o amser yn amrywio yn y testun Saesneg gan ei fod fel arfer yn nodi "beginning with the day" mewn mannau eraill yn y Rheoliadau hyn ac eithrio yn y ddarpariaeth hon ac yng ngeiriau agoriadol rheoliad 32(1) lle defnyddiwyd "beginning the day". Mae'r testun Cymraeg yn amrywio oherwydd yn rheoliadau 4 ac 11(f) defnyddiwyd "sy'n dechrau drannoeth" i gyfleu "beginning with the day" ond defnyddiwyd "sy'n dechrau â thrannoeth" mewn mannau eraill megis yn rheoliadau 27 a 31.



14. Rheol Sefydlog 21.2(vi) – ei bod yn ymddangos bod gwaith drafftio'r offeryn neu'r drafft yn ddiffygiol neu ei fod yn methu â bodloni gofynion statudol

Yn rheoliad 27(3), mae cyfeiriad anghywir at "baragraff 12 o'r Rheoliadau hyn". Fodd bynnag, nid oes paragraff (12) yn rheoliad 27, ac ymddengys ei fod yn cyfeirio at reoliad 12 yn lle hynny. Yn ogystal, mae'r geiriau "o'r Rheoliadau hyn" hefyd yn ddiangen.

15. Rheol Sefydlog 21.2(vi) – ei bod yn ymddangos bod gwaith drafftio'r offeryn neu'r drafft yn ddiffygiol neu ei fod yn methu â bodloni gofynion statudol

Yn rheoliad 28(c)(iii), mae cyfeiriad at "baragraff (1)(c)(ii) o'r rheoliad hwn". Nid yw rheoliad 28 yn cynnwys paragraff (1). Os yw'n cyfeirio at reoliad 28(c)(ii) dylid ei ddisgrifio fel is-baragraff (ii).

16. Rheol Sefydlog 21.2(vii) – ei bod yn ymddangos bod anghysondebau rhwng ystyr testun Cymraeg a thestun Saesneg yr offeryn neu'r drafft.

Yn rheoliad 29(2)(a), mae gwahaniaeth rhwng y testun Saesneg a'r testun Cymraeg. Yn y testun Cymraeg, mae'r cysylltair "a" ar ddiwedd rheoliad 29(2), i ddangos y berthynas rhwng is-baragraffau (a) a (b). Fodd bynnag, nid oes "and" yn y lle cyfatebol yn y testun Saesneg.

17. Rheol Sefydlog 21.2(vii) – ei bod yn ymddangos bod anghysondebau rhwng ystyr testun Cymraeg a thestun Saesneg yr offeryn neu'r drafft.

Yn Rhan 7, mae gwahaniaeth rhwng y testun Saesneg a'r testun Cymraeg. Yn y testun Saesneg, ym mhennawd y Rhan honno, mae'n nodi "Part 7", ond yr ystyr a roddir gan y testun Cymraeg yw "Rhan 1".

18. Rheol Sefydlog 21.2(vi) – ei bod yn ymddangos bod gwaith drafftio'r offeryn neu'r drafft yn ddiffygiol neu ei fod yn methu â bodloni gofynion statudol

Yn rheoliad 32(3)(b), nid yw'n ymddangos bod y cyfeiriad at "rheoliad 7 o Reoliadau Cydsyniad Seilwaith (Darpariaethau Amrywiol) (Cymru) 2025" yn gywir. Nid yw'n glir a ddylai gyfeirio'r darlennydd at reoliad 8 neu ryw ddarpariaeth arall yn y Rheoliadau hyn.

19. Rheol Sefydlog 21.2(vii) – ei bod yn ymddangos bod anghysondebau rhwng ystyr testun Cymraeg a thestun Saesneg yr offeryn neu'r drafft.

Yn yr Atodlen, ym mharagraff (g), yng Ngholofn 2, paragraff (iii), mae gwahaniaeth rhwng y testun Saesneg a Chymraeg. Yn y testun Saesneg, mae'n nodi "the grass surface of a playing pitch **on a playing field** with..." ond yr ystyr a roddir gan y testun Cymraeg yw "arwyneb cyfansawdd ar lain chwarae yn lle..." (*'the grass surface of a playing pitch with...'*). Mae arwyddocâd ychwanegol i'r gwahaniaeth hwn oherwydd bod "llain chwarae" yn derm a ddiffinnir ar gyfer paragraff (g) yn "Dehongli'r tabl".

20. Rheol Sefydlog 21.2(vii) – ei bod yn ymddangos bod anghysondebau rhwng ystyr testun Cymraeg a thestun Saesneg yr offeryn neu'r drafft.



Yn yr Atodlen, yn "Dehongli'r tabl", ym mharagraff (b), mae gwahaniaeth rhwng y testun Saesneg a'r testun Cymraeg. Yn y testun Saesneg, yn y paragraff sy'n dechrau gyda "Reference to the height of development" mae'n nodi "the highest part of the surface adjacent to it" ar ddiwedd y paragraff. Fodd bynnag, yr ystyr a roddir gan y testun Cymraeg yw "rhan uchaf yr arwyneb **yn union** gerllaw'r datblygiad". Yn hyn o beth, mae'r testun Saesneg yn anghyson oherwydd ei fod yn defnyddio'r ymadrodd "immediately adjacent" yn gynharach yn yr un paragraff.

21. Rheol Sefydlog 21.2(v) – bod angen eglurhad pellach ynglŷn â'i ffurf neu ei ystyr am unrhyw reswm penodol.

Yn yr Atodlen, yn y Dehongliad o'r Tabl, ym mharagraff (f), rhoddir yr un ystyr i'r term "maes awyr" ag yn adran 82(1) o Ddeddf Meysydd Awyr 1986. Fodd bynnag, mae hefyd wedi'i ddiffinio gyda'r ystyr hwnnw yn adran 143(1) o Ddeddf 2024. Nid yw'n glir pam nad yw "maes awyr" wedi'i ddiffinio trwy gyfeirio at Ddeddf 2024, yn wahanol i ddiffiniadau fel "awdurdod harbwr".

22. Rheol Sefydlog 21.2(vii) – ei bod yn ymddangos bod anghysondebau rhwng ystyr testun Cymraeg a thestun Saesneg yr offeryn neu'r drafft.

Yn yr Atodlen, yn y Dehongliad o'r Tabl, mae gwahaniaeth rhwng y testun Saesneg a Chymraeg o ran rhifo'r paragraffau. Yn y testun Saesneg, mae'r diffiniad o "Distribution Network Operators" yn ymddangos ym mharagraff (g), ond yn y testun Cymraeg, nid oes paragraff (g), felly mae'r diffiniad yn ymddangos ym mharagraff (f) yn syth ar ôl y diffiniad o "maes awyr".

Rhinweddau: craffu

Ni nodwyd unrhyw bwyntiau i gyflwyno adroddiad arnynt o dan Reol Sefydlog 21.3 mewn cysylltiad â'r offeryn hwn.

Ymateb Llywodraeth Cymru

Mae angen ymateb gan Lywodraeth Cymru.

Trafodaeth y Pwyllgor

Trafododd y Pwyllgor yr offeryn yn ei gyfarfod ar 7 Gorffennaf 2025 ac mae'n cyflwyno adroddiad i'r Senedd yn unol â'r pwyntiau adrodd uchod.

